

S. LEONESSA
SINCE 1972
GIULIA CAFÈ
Piazza Vittorio Emanuele III
SOMMA VESUVIANA
INFO: 081 893 43 88

Mensile di informazione Gennaio 2016

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

S. LEONESSA
SINCE 1972
CAFFETTERIA
TORTERIA
HAPPY HOURS
FOOD and RELAX
HOUSE CHEF
THE ROOM

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

Viaggio nel mondo delle fabbriche, dei fannulloni e di vigili col cuore grande

GUSTO

Vongole veraci e
tradizione anni '80

a pagina 23



PUNTO
SNAI
Piazza Amodio **POLLENA TROCCHIA**

SCOMMESSE SPORTIVE ED IPPICHE
CALCIO - BASKET - VOLLEY - TENNIS
CICLISMO - FORMULA 1 - MOTOCICLISMO

SALA SLOT E VLT

Tutte le Domeniche
Apertivo e Buffet Free alle ore 12
Via Massa, 1 - Pollena Trocchia
angolo P.zza Amodio
AMPIO PARCHEGGIO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come
se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie Gratuite
Distribuito in
12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua
attività commerciale**

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

info: 081 5308119 - 338 3284746
commerciale@loravesuviana.it

**"LA PASSIONE PER L'ACCOGLIENZA
...IN UN CONTESTO UNICO"**

Quaranta camere comfort
wifi e Tv satellitare
sala meeting
colazione mediterranea

Via Padre Nazzaro, 3 (Via Romani) - Sant'Anastasia | NAPOLI
Tel. +39 081 8983663 | email: info@lacasadelpellegrino.com

Hotel
la casa del pellegrino
★★★

ISIDE

proteggi il tuo ambiente

DISINFESTAZIONE - DERATTIZZAZIONE
DISINFEZIONE - MONITORAGGIO INFESTANTI
PRODOTTI PER LA DISINFESTAZIONE FAI DA TE

10% di sconto sul tuo primo acquisto online

Numero Verde
800.926432

consulenze e preventivi gratuiti
info@isidedisinfestazioni.it
www.isidedisinfestazioni.it

shop.isidedisinfestazioni.it

brumacasa
NETWORK IMMOBILIARE

seguici su facebook

www.brumacasa.it

Cercola | Portici | S.Sebastiano al V.



Dalla carta al web.
Ecco il nostro QRCode per sapere dove siamo in distribuzione.

Noi siamo ancora qua! Eh già!

Siamo diventati in ordine: un po' più grandi e non solo perchè è passato un altro anno di uscite del giornalaccio corsaro; più belli perchè abbiamo scelto una carta stupenda e dal prossimo mese vareremo la nuova veste grafica, per ora ancora work in progress; più interattivi perchè nonostante ci piaccia la carta, vogliamo diventare il giornale di tutti anche dei ragazzini che smanettano su internet e di quanti vorranno essere informati in tempo reale su ciò che accade sotto il Vesuvio col messaggino push: stiamo preparando l'app. Restiamo fedeli alla nostra linea editoriale: senza padrini e senza padroni, perchè amiamo questo mestiere e pensiamo che abbia un alto valore sociale, prima ancora che culturale e politico (quella buona si intende). Da febbraio la sede che ci ospita sarà la location di vari eventi. Partiamo con un cineaperitivo, seguiranno mostre fotografiche e presentazioni di libri. Grazie a chi, quasi quindici anni fa non avrebbe scommesso sul nostro primo panettone (uscimmo di maggio, come le rose) e oggi continua a sparlarci contro. Gracias e marameo! **Paolo Perrotta**



il Sommario

LA POLITICA A MASSA DI SOMMA

E' Salvatore Esposito l'anti Zeno, il Pd in crisi per le primarie

a pagina 5

LA POLITICA A SOMMA

La maggioranza Piccolo perde pezzi, Forza Italia chiede le dimissioni del Sindaco

a pagina 8

LA POLITICA A SAN SEBASTIANO

Nascono i movimenti contro chi già ha amministrato l'ex piccola Svizzera

a pagina 9

LA POLITICA A PORTICI

Farroni solo si avvicina al Pd, Marrone guadagna la fiducia

a pagina 11

El Chapo legge Saviano e l'arrestano, teme lo scrittore



Sul letto del suo ultimo nascondiglio El Chapo Guzman, padrino messicano, ha lasciato «una dozzina di camicie» e un libro. «Si tratta di Zero Zero Zero di Roberto Saviano, giornalista italiano, in cui vengono raccontati i segreti del mondo del narcotraffico della cocaina». È quanto racconta Eluniversal.com pubblicando un video in cui nel covo dell'ex superlatitante - catturato l'8 gennaio - si nota proprio una copia del libro d'inchiesta di Saviano che su Facebook ha espresso i suoi timori, qualora il libro non fosse piaciuto al super boss della droga. .

L'Opinione di Salvatore Esposito

Quasi 6miliardi per la Campania



Una vagonata di soldi pioveranno sulla nostra Regione. Da qualche settimana sono stati approvati i due principali programmi di fondi europei (quelli indiretti gestiti dalle regioni) che dovrebbero finanziare la crescita della Regione Campania. Oltre 4 miliardi di euro per lo sviluppo regionale (fondo Fesr) e altri 1,8 miliardi per lo sviluppo rurale campano (fondo Psr). Ultimo treno per i campani, un treno da non perdere per programmare lo sviluppo fino al 2020. Molti soldi che dovranno essere spesi con la mediazione della Regione e dei suoi burocrati ed è su questo che si gioca il futuro di tutti noi. Si dovrebbe puntare su innovazione, ambiente, welfare e sviluppo urbano e rurale, è probabile che o si spenderà male o per altro. I cittadini siano attenti e inizino a pretendere dagli amministratori locali uno sguardo lungo che guarda alle prossime generazioni e non alle prossime elezioni.



Fino a quando il colore della pelle sarà più importante del colore degli occhi, ci sarà sempre la guerra
Bob Marley



Reg. Stampa Trib. Nola
n. 106 del 29/10/2003

Editore
Vesuvio Hub

Direttore Responsabile
Paolo Perrotta

Direttore Commerciale
Antonio Mengacci

Redazione

Via Guindazzi 39
80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922
loravesuviana@gmail.com

Pubblicità

081 5308119 - 3383284746
commerciale@loravesuviana.it

Stampa: Litho Gar s.r.l.

Tiratura n. 25.000 copie gratuite
Chiuso in stampa il 19 gennaio 2016
Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line:

www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

Autolavaggio Gallo
INTERNI ED ESTERNI
LAVAGGIO TAPPEZZERIA
CERATURA
LAVAGGIO SOTTO SCOCCA
LAVAGGIO MOTORE
Ritiro Auto a Domicilio

**LAVAGGIO AUTO - MOTO
CAMPER - FURGONI**

VIA GUINDAZZI,8 - POLLENA TROCCHIA (NA)
INFO: 339 64 68 481

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO

www.ciriellonapoli.it
Via Giordano,14 - Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 8971400

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

Dopo la faida parla l'ex segretario del Pd Liberti: "Tifo per Ercolano Capitale, ma attendo risposte"

Ercolano - Una guerra fratricida che ha creato profonde ferite all'interno del Partito Democratico: a distanza di 8 mesi dalla tornata elettorale di Maggio 2015 che ha consegnato, difatti, al rivale **Ciro Buonajuto** le chiavi della città, il consigliere **Antonio Liberti**, ci descrive così il duro scontro politico che ha portato al commissariamento prima, e alla scissione poi del circolo territoriale del PD di Ercolano. **Consigliere Liberti, come giudica ad oggi l'operato del sindaco **Ciro Buonajuto**? E' difficile commentare l'operato di un'amministrazione in così breve tempo. Ad oggi, posso dire che in alcune cose il nuovo governo cittadino ha operato bene, in altre meno bene e in altre ancora malissimo. Si è assistito ad un tentativo di rilanciare il territorio ma restano ancora delle criticità importantissime, la cui risoluzione potrebbe rappresentare il volano di sviluppo per Ercolano. Cosa ne pensa invece della Giunta nominata dal neo-sindaco? E' una Giunta che rimarca un segnale chiaro di discontinuità**

dal passato. Si tratta di una squadra di Assessori molto tecnica, essenzialmente, però, composta da professionisti che non sono del posto. Basti pensare che 5 assessori su 6 della Giunta non sono cittadini ercolanesi. Per carità si tratta di persone capaci e di grande serietà, ma durante le amministrazioni precedenti la territorialità rappresentava un fattore importante nella nomina dei vari Assessori. **Qual è adesso la situazione del Partito? Crede che un giorno potrà rientrare nel PD? Vorrà ancora rientrare nel PD?** Ho molto rispetto del percorso intrapreso da chi si è candidato nel Partito Democratico così come per quello intrapreso in alternativa al PD. Poiché sono sempre stato e sono ancora un "partitista" convinto, posso dire che ci saranno tempi e modi per cercare un percorso comune con gli ex compagni. Non dimentichiamo che la guerra fratricida alle ultime comunali non è stata creata da me e Buonajuto, con cui c'è sempre stato un rapporto di grande stima, ma da livelli sovrana-

zionali. **Sono segnali di apertura al PD e a **Ciro Buonajuto**?** Bisogna rispettare il dato elettorale. La città ha scelto Buonajuto sindaco e Liberti all'opposizione e così sarà. **Che tipo di opposizione sarà quella di **Antonio Liberti**?** Ho sempre detto che viene prima la città; poi viene il partito; poi infine vengono le individualità. Sarà un'opposizione costruttiva su argomenti delicati come la costruzione della Nuova Caserma dei Carabinieri, il ponte di via Semmola, e la riqualificazione del tratto costiero attraverso l'impianto di sollevamento fognario. E tiferò anch'io affinché Ercolano possa essere nominata Capitale della Cultura. Tuttavia sarà anche un'opposizione dura nel segnalare le criticità oggi ancora forti a Pugliano e nella Cuparella. In ogni caso sugli obiettivi nevralgici per la città non esiste colore politico. Mi aspetto risposte importanti nel cercare di portare avanti l'azione intrapresa qualche anno fa nel contrasto alla malavita".

Dario Striano



CENTRO ESTETICO FORNITURA ESTETICA E PARRUCCHIERI

Corsi di formazione **KARITE** Nail in collaborazione con Nails Boutique

www.karitenail.it - info@karitenail.it

CORSO DI ESTETICA

- Ciglia & Sopracciglia**
dalle ore 9 alle 15 € 80 (1 giorno)
- Epilazione Total Body + Kit**
dalle ore 9 alle 15 € 200 (2 giorni)
- Manicure & Pedicure Express/SPA/Curativo**
dalle ore 9 alle 15 € 200 (2 giorni)
- Massaggio Benefico**
dalle ore 9 alle 15 € 250 (2giorni)
- Massaggi Trattamenti d'Urto Cellulite**
dalle ore 9 alle 15 € 250 (2giorni)
- Pulizia del Viso + Kit (Trattamenti Anti-Age)**
dalle ore 9 alle 15 € 200 (2giorni)
- Exstension Ciglia + Kit**
dalle ore 9 alle 15 € 200 (2 giorni)
- Corso Permanente e Tintura di Ciglia & Sopracciglia + Kit**
dalle ore 9 alle 15 € 200 (2giorni)

CORSO NAIL

- Ricostruzione Metodo Gel (Base) + MiniKit**
dalle ore 9 alle 15 € 350 (3 giorni)
- Smalto Semipermanente + MiniKit**
dalle ore 10 alle 15 € 150 (1 giorno)
- Nail Art In Gel**
dalle ore 10 alle 15 € 100 (1 giorno)
- Unghia Chic**
dalle ore 10 alle 15 € 100 (1 giorno)
- Micropittura 1° Livello**
dalle ore 10 alle 15 € 150 (2 giorni)

CORSO TRUCCO

- T.P.C. (Trucco Permanente Cromato) 1° Livello + Kit**
dalle ore 9 alle 15 € 950 (3 giorni)
- T.P.C. (Trucco Permanente Cromato) 2° Livello**
dalle ore 9 alle 15 € 500 (2 giorni)

Via Massa, 35 Pollena Trocchia (Napoli) – Tel. 081 8971331

Cafè Sannino

your coffee, your drink

NUOVA GESTIONE

"Il caffè per essere buono deve essere nero come la notte, dolce come l'amore e caldo come l'inferno. Abbiamo deciso di fare al massimo non solo il caffè".



Caffè Sannino



Caffetteria - Pasticceria
Rosticceria - Cocktail Bar
Champagneria - Servizio Catering
Tabaccheria - Scommesse Sportive
Ricariche telefoniche e Poste-Pay



Via Garibaldi, 50 - Pollena Trocchia (Na) Tel. 081.5301281 **AMPIO PARCHEGGIO**

VERSO IL VOTO A Massa di Somma tra incognita primarie Pd e la nascita di un movimento "anti Zeno"

Masso di Somma - A distanza di pochi mesi dalle prossime elezioni la piccola cittadina guidata dal sindaco uscente Antonio Zeno cambia progressivamente look e 9n vista della tornata elettorale si assiste a qualche frizione in un ambiente politico fermo al palo da tempo. Non ci sono certezze sulla questione delle primarie e in merito il primo cittadino non ha nascosto la volontà di evitarle provocando il malcontento di alcuni della vecchia guardia tra cui l'ex sindaco Giovanni di Nicuolo e Raffaele Savarese, anche loro protagonisti di una cerchia che si alterna da oltre 20 anni e che una volta candidati alle primarie, qualora dovessero perdere avrebbero comunque un posto di candidati nella lista del Pd. In pole position Gioacchino Madonna, attualmente assessore comunale seguito subito da Agostino Nocerino, preferito da una parte del centro sinistra su Rosa Olimpo. Tra i rumors si vociferano delle sostituzioni, la moglie dell'attuale primo cittadino potrebbe essere una



delle donne candidate e l'assessore **Ciro Pasqua** potrebbe retrocedere dando la possibilità a sua figlia **Veronica**, sociologa impegnata da tempo nel terzo settore. Quasi certa la candidatura del giovane segretario del Pd **Vincenzo Ciriello** che potrebbe affiancare o addirittura sostituire il capogruppo **Nicola Manzo**. Rimane in incognita **Giovanni Russo**, che politicamente nasce con Fratelli d'Italia ma da diverso tempo, nonostante man-



tenga i "suoi colori" non nasconde di appoggiare il sindaco uscente **Antonio Zeno** e quindi una coalizione di centro sinistra. Dall'altro lato, con pezzi uscenti dell'opposizione, qualche cambio (l'avvocato **Vincenzo Boccarusso** sostituirà il papà **Ciro**, da sempre leader dell'opposizione di destra in Consiglio) e qualche conferma (**Pina Lorio**) si sta costruendo una lista civica che dentro avrebbe anche esponenti della sinistra locale (il

socialista **Nello Oliviero** potrebbe farne parte), stanchi evidentemente dell'egemonia del Pd. Dentro la lista, promotore delle Primarie delle Idee, **Salvatore Esposito** (giornalista e dottorando all'Università di Salerno) in città visto da tutti come il probabile candidato a sindaco di questa coalizione "di idee e non di partiti" come intendono presentarsi all'elettorato. E proprio **Esposito**, da sempre sul territorio con le iniziative promosse dell'associazione **Laboratorio**, sta tessendo una rete di relazioni per tirar dentro gli scontenti dell'amministrazione **Zeno**, una volta deciso di non creare una "mega e santa alleanza" che avrebbe proposto all'elettorato una lista (quasi) unica con dentro pezzi di maggioranza e opposizione.

Margherita Manno



rinascimentoMobili

CONTRACT

Rinascimento Mobili realizza e progetta: Bar - Gelaterie, Ristoranti, Alberghi, centri sportivi e SPA.

Specializzati in coperture e pergolende realizzate con doghe in alluminio orientabili o in tessuti idrorepellenti.

Chiusure perimetrali con tende in cristal o vetri scorrevoli e pieghevoli.

Chiamaci per un preventivo



Via C.di Nassirya - VOLLA (NA) - TEL. 081 7741787

www.rinascimentomobili.it - info@rinascimentomobili.it

I Grillini convocano all'antimafia i sindaci senza "convocazione"

I parlamentari grillini annunciano la convocazione dei sindaci vesuviani in Commissione Antimafia, ma i primi cittadini "non ne sanno alcunchè...". Mercoledì 13 Gennaio, rappresentanti in Parlamento del Movimento 5 Stelle, in commissione parlamentare Antimafia, hanno avanzato una richiesta di audizione per il sindaco di San Giorgio a Cremano Giorgio Zinno, attualmente coinvolto in un'inchiesta che indaga sulla associazione a delinquere finalizzata alla turbativa d'asta e alla corruzione. Sotto la lente della magistratura alcuni appalti cittadini di diversi milioni di euro. La richiesta, effettuata anche per altri Comuni, tra cui Grumo Nevano, Marsala, Nola, Portici e Rombiolo, è stata portata all'attenzione dell'Ufficio di Presidenza contestualmente alla decisione di programmare una audizione per il prossimo 19 Gennaio di Rosa Capuozzo, il Sindaco di Quarto al centro della bufera mediatica. In particolare il primo cittadino Nicola Marrone - secondo quanto riportatoci dal senatore Sergio Puglia - sarebbe stato convocato per fare luce sulla vicenda che vede imputati ben 22 tra imprenditori, funzionari, dirigenti e politici del Comune di Portici, perché coinvolti in un'inchiesta che indaga sull'associazione a delinquere finalizzata alla turbativa d'asta. Inchiesta scoppiata però du-



rante gli anni in cui era sindaco l'attuale parlamentare del PD Enzo Cuomo, per un giro di presunti appalti truccati di ben 22 milioni di euro: "Disponibile a presentarmi in Commissione per poter offrire piena collaborazione sul caso. - ha detto il sindaco di Portici Marrone - ma sulla mia scrivania non è pervenuta ancora alcuna richiesta. Prima della pubblicazione di alcuni articoli sulla vicenda ero completamente all'oscuro di questa convocazione". Il sindaco-magistrato si trova, dunque, alle prese con i guai giudiziari ereditati dal precedente mandato di governo cittadino. La permanenza di dipendenti e dirigenti pubblici in settori nevralgici della macchina amministrativa avrebbe spinto deputati e senatori del mV5s a convocare in commissione l'ex giudice del tribunale di Torre Annunziata. Anche il primo cittadino di San Giorgio, Giorgio Zinno, nonostante le dichiarazioni al veleno dei suoi oppositori politici in consiglio comunale, ha dichiarato di non aver ricevuto ancora alcuna "chiamata" in commissione, pur dichiarandosi disponibile a far luce sulle vicende che gettano un'ombra sull'azione amministrativa perseguita durante lo scorso mandato elettorale.

Dario Striano

Inaugurate le scale di

Massimo Troisi

Un targa in memoria di Massimo Troisi. E per ricordare alcune delle scene più memorabili del film "Scusate il ritardo", quando l'attore-regista discuteva delle pene di amore di Lello Arena anche sotto la pioggia battente. Le scale di via Mariconda, presso piazza Beneventano, nel quartiere Chiaia, dove fu girata quella scena, sono state intitolate a Massimo Troisi. Alla cerimonia sono intervenuti Luigi de Magistris, l'assessore comunale alla Cultura Nino Daniele, Giorgio Zinno, il sindaco di San Giorgio, città natale di Troisi, e l'autore televisivo Giorgio Verdelli. Presente Rosaria Troisi, sorella di Massimo: "Una giornata come questa ci restituisce il suo respi-



spiro nel calore e nei colori della vita", dice ricordando il fratello. "Essere qui oggi - afferma Rosaria Troisi - è bellissimo. Massimo è vivo, palpitante, questo luogo ci restituisce il suo respiro e

testimonia la complicità che c'è sempre stata tra Massimo e Napoli. "Scusate il ritardo" è il trionfo della dimensione domestica di casa Troisi e i personaggi portano i nomi di famiglia. Essere qui - conclude - è un viaggio interiore nel ricordo di due gioielli di famiglia come Massimo e Vincenzo". Vincenzo Troisi, fratello di Massimo, è scomparso lo scorso dicembre.

CORSO base di **FOTOGRAFIA**

È il corso per cominciare: dalle nozioni di base alla realizzazione di un progetto personale. Il corso è rivolto a chi si avvicina alla fotografia e vuole imparare ad usare al meglio la propria fotocamera digitale per realizzare immagini creative



LA TECNICA FOTOGRAFICA

la macchina fotografica automatismi e funzioni

EDUCAZIONE ALL'IMMAGINE

la composizione fotografica l'inquadratura per esprimere un concetto

POSTPRODUZIONE

le fotografie dopo il click concetti base di postproduzione e primi elementi di fotoritocco

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni vesuviohub@gmail.com - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922

Laboratorio di **GIORNALISMO**

Dalla prima all'ultima pagina, come i fatti diventano notizie. Tra carta e web



L'articolo, l'attacco, le fonti della notizia.

I tipi di giornalismo, i "vecchi" e i "nuovi" media. Un mix perfetto di nozioni e di pratica, dentro la vera redazione di un giornale, per comprendere i fatti e trasformarli in notizia assieme a professionisti del settore.

GustoCampania

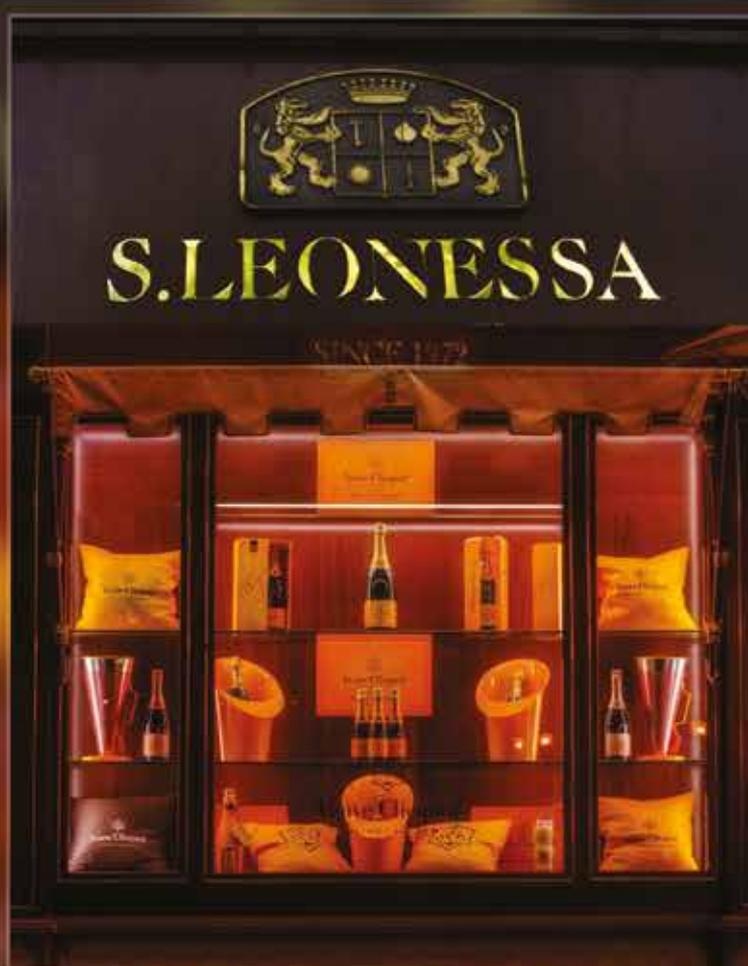
L'ORA VESUVIANA

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni vesuviohub@gmail.com - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922



Lascia che ogni istante sia perfetto...



Piazza Vittorio Emanuele III

GIULIA CAFÈ

SOMMA VESUVIANA



Nomine e incarichi, la maggioranza Piccolo perde altri due pezzi moderati

Somma Vesuviana - La maggioranza di governo retta Pasquale Piccolo perde due pezzi importanti in un momento in cui davvero non sembra riuscire ad uscire dalla bufera. "La condizione politica amministrativa - scrivono i Consiglieri comunali Nunzio Iorio e Antonio Mocerino - in cui versa la nostra Città ci impone una riflessione approfondita quanto definitiva. È, dunque, giunto il momento delle assunzioni di responsabilità. Siamo stati tra i fondatori della compagine che ha vinto le elezioni amministrative del Maggio 2014, abbiamo fortemente voluto l'allora nascente Amministrazione, abbiamo messo in campo, con lealtà e coerenza mai corrisposte, determinazione ed impegno per avviare questa esperienza. Ritenevamo fosse una sfida vincente, che avrebbe fatto crescere la nostra Comunità. Nessuno di noi vuole sostituirsi alla Autorità giudiziaria, la quale farà il suo corso. La nostra è una critica politica che denuncia un metodo che non ci appartiene, che non garantisce trasparenza e che, soprattutto, tradisce i nostri propositi. Rinnovare un servizio per 36 mesi (3 anni), per un importo di circa 800.000,00 euro, senza prevedere un bando pubblico non è, secondo noi, possibile quindi condivisibile. Né può essere condivisibile la scelta di procedere al rinnovo mediante una semplice determina del



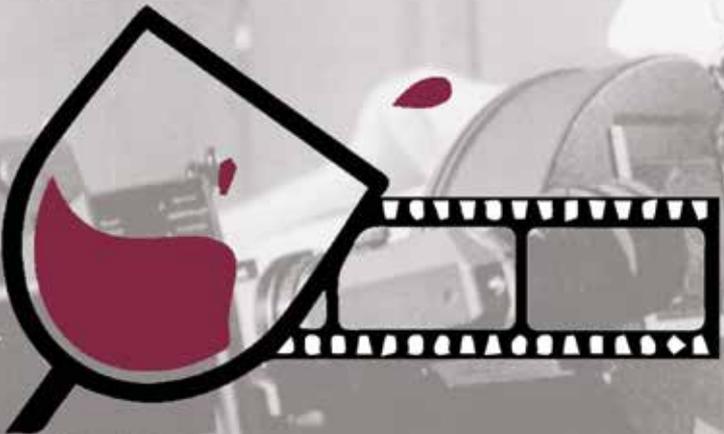
Responsabile della relativa P.O. Nutriamo forti dubbi sulla correttezza normativa del procedimento individuato, ma saranno altri a valutare, e soprattutto abbiamo una certezza che ci guida: si poteva fare anche diversamente". Per il momento dal Comune non arrivano dichiarazioni ufficiali anche se il gruppo di Fprza Italia in Comune (Antonio Granato, Gian Domenico Di Sarno, Lucia Di Pilato, Giuseppe Sommese, Salvatore Di Sarno, Giuseppe Di Palma) chiedono le dimissioni del sindaco qualora non riuscisse a dare una svolta alla sua azione di governo.

L'Ora

Comune sempre più informatizzato

Pomigliano d'Arco - Il 2016 inizia con il potenziamento dei servizi informatici comunali. La notizia è stata diffusa attraverso il sito ufficiale www.comune.pomiglianodarco.gov.it, dove sono anche calendarizzati i vari passaggi che porteranno ad informatizzare quasi tutti i servizi che il Comune mette a disposizione dei cittadini. "I servizi che saranno disponibili dal primo gennaio - si legge sulla nota informativa - sono: Albo pretorio, calcolo Imu/Tasi OnLine, consultazioni pubbliche previste dal portale della trasparenza per gli atti generati dal primo gennaio 2016". Questi servizi sono già consultabili e non è necessaria l'autenticazione, mentre per quelli riservati basta una semplice procedura on line che, gradatamente, permetterà l'accesso alle varie funzioni, nello specifico la presentazione di richieste allo Sportello Unico Urbanistico Edilizio (SUUE) e al SUAP, Sportello Unico per le Attività Produttive.

Daniele De Somma

CINEAPERITIVO

"C'è chi sostiene che per raccontare belle storie basta guardarsi attorno. Io non ci credo, perché se così fosse i vigili urbani sarebbero tutti Ingmar Bergman."

Massimo Troisi

Tutti i mercoledì, da Febbraio ci incontreremo a VesuvioHub per guardare un bel Film e discuterne davanti ad un ottimo bicchiere di vino.

- Ricomincio da tre
- Il mistero di Bellavista
- Così parlò Bellavista
- No grazie, il caffè mi rende nervoso
- I Vesuviani
- Incantesimo napoletano
- F.F.S.S. Cioè che mi hai portato a fare sopra Posillipo se non mi vuoi più bene?

Info e prenotazioni
vesuviohub@gmail.com






www.vesuviohub.it

VERSO IL VOTO A San Sebastiano nascono i movimenti contro il "vecchio"

San Sebastiano al Vesuvio

- Le primarie del Pd come in tutta Napoli e provincia, rinviate a marzo. In campo e fuori gli schieramenti l'ombra delle decisioni dell'ex sindaco Pino Capasso che in molti vorrebbero appoggiare uno dei quattro candidati alle primarie, con almeno altri due organizzati a ricoprire il ruolo di vice sindaco e di un assessore importante. Sì perché tranne Mimmo Ramondino, gli altri tre candidati, Salvatore Sannino, Giuseppe Panico e Gianluca Sannino sono tutti collegati all'ex sindaco, sparito dalla scena pubblica dopo la debacle alle regionali e la fine non certo gloriosa del suo consiglio comunale. Se l'opposizione naturale a Pino Capasso e al suo Pd è stata solo quella di Gennaro Manzo (sue le battaglie per la piscina e altri immobili comunali affidati a scapito dell'ente a privati) ai nastri con una sua lista civica, in vista delle elezioni stanno



nascendo diversi movimenti pronti a far tornar bella e vivibile l'ex piccola Svizzera. Michele D'Avino, professionista giovane e rampante ha messo su la Comunità di San Sebastiano al Vesuvio, per ora un movimento che ha già fatto varie azioni di clean up sul territorio e sta raggruppando sempre più persone soprattutto tra i giovani professionisti, anche quelli i cui padri erano legati al vecchio sindaco Capasso e oggi non si rivedono nella classe politica che ha governato San Sebastiano fino ad oggi.

Un'altra lista civica è pronta a metterla in campo Giorgio Gallo che si dice "stanco di una politica personalistica che ha mortificato il territorio e i suoi cittadini". Torna dopo un periodo di pausa sulla scena politica anche Ciro Di Dato, animatore di Assoimpero oggi in campo con una serie di associazioni di categoria per spingere l'edilizia sotto il Vesuvio anche all'interno della zona rossa, incentivando i condoniedilizi e le ristrutturazioni.

Paolo Perrotta

L'eterna palude della città di Volla



Volla - Si chiama via Casa dell'acqua, la traversa, dove il nome sembra aver ispirato le condizioni o viceversa. L'acqua contenuta nel sottosuolo è spesso soggetta a degli innalzamenti della falda freatica in diversi punti. La piana di Volla era originariamente attraversata da numerosi rivoli di acqua, tra cui il principale era il Sebeto. Gli interventi degli ultimi decenni hanno determinato una sostanziale modifica dell'assetto idrogeologico. Il bacino è oggi attraversato ad ovest dal canale Sbauzone e nell'area industriale la piana attualmente priva di una rete idrografica efficiente per lo smaltimento delle acque meteoriche risulta essere soggetta a fenomeni di allagamento divenuti di recente più gravosi a seguito della risalita della falda acquifera. Insomma, un fenomeno in costante allarme, da monitorare e risolvere.

Luana Paparo

Un solo obiettivo: il Bene di San Sebastiano al Vesuvio con Gennaro Manzo Sindaco

Il 2016 sarà un anno importante. Nel mese di maggio i cittadini di San Sebastiano al Vesuvio saranno chiamati alle urne per le elezioni amministrative. Il popolo di S. Sebastiano ha già il suo candidato sindaco: Gennaro Manzo. Sono tante le questioni da affrontare e tanti i problemi da risolvere. La città non è più quella di una volta. Le ultime amministrazioni tutto hanno fatto eccetto migliorare le cose. I cittadini stanno vedendo sul territorio un degrado a cui non erano abituati. Noi riteniamo che si debba tornare a vivere l'esperienza politica come un momento di incontro tra i cittadini: un'occasione per fare il bene della collettività. Così, mentre tutto intorno si assiste alla lotta per decidere chi debba candidarsi a Sindaco, noi il candidato a sindaco già lo abbiamo. Gennaro Manzo ha speso gli ultimi cinque anni per rivoltare Sebastiano come un calzino e fare vedere ai cittadini tutto ciò che, fino a quel momento, si era cercato di nascondere. Ha intrapreso una strada che prima di tutto è una riscoperta del senso civico, il voler mettere il bene della collettività al centro di tutto. I giochi di potere gli sono estranei, così come i metodi

di un vecchio modo di fare politica basati sul clientelismo. Ciò che conta per lui è impegnarsi per i cittadini, raggiungere traguardi sociali, migliorare la condizione della città e dei suoi cittadini. San Sebastiano, in questo 2016, ha la possibilità di cambiare rotta. Ha la possibilità di affidare il suo futuro a persone competenti che hanno intenzione di trasformare il territorio in una risorsa collettiva, ricca di servizi sociali e benefici per i cittadini. S. Sebastiano ha la possibilità di cambiare. Noi continueremo su questa strada, come stiamo facendo adesso anche se il consiglio comunale è stato sciolto. Così mentre gli altri si affannano alla ricerca di un modo per ottenere una poltrona, fermando la gente ed elemosinando favori, noi siamo ancora al lavoro per migliorare la nostra città e trovare le soluzioni ai problemi che investono le famiglie, i giovani, gli anziani, i disabili. Questa è l'aver apolitica. Questo è il nostro modo di fare politica. Buon 2016 con l'augurio che, insieme, si possa finalmente dare una scossa alla nostra città e darle un futuro di opportunità e cambiamenti.

www.ilpopolovesuviano.it



Un bando per il brand della città di Ercolano "capitale"

Ercolano - Un concorso di idee per la creazione del logo della città. Buonajuto: "Tutti coinvolti nello sviluppo del brand Ercolano". È stato pubblicato oggi il bando per il Concorso di Idee per la creazione di un logo per la promozione della Città di Ercolano. Un marchio che servirà a potenziare l'immagine della città soprattutto a fini turistici. Il concorso è aperto a tutte le persone maggiorenni alla data del 1/12/2016 e prevede un premio di 1500 euro per il vincitore. «Questo concorso è un'occasione per coinvolgere i cittadini, e mi auguro soprattutto i giovani, nello sviluppo del brand Ercolano attraverso la creazione di un marchio destinato a tutti coloro che si relazionano con la città e, in particolare, i turisti sia italiani che stranieri. Abbiamo deciso di lanciare questo bando una settimana prima della decisione sulla Capitale Italiana



della Cultura 2017 per un motivo preciso: indipendentemente dal risultato del 25 gennaio, proseguiremo la nostra sfida per lo sviluppo turistico e culturale di Ercolano che può e deve rappresentare il punto di forza per la rinascita economica e sociale della città», così il sindaco di Ercolano **Ciro Buonajuto**. «La creazione del logo è il primo passo individuato dall'Amministrazione per una comunicazione strutturata della città, intesa come destinazione e non solo come luogo di passaggio - dice l'assessore al Turismo **Ivana Di Stasio** -. Il City branding è indispensabile per il rilancio del turismo e, tra le varie attrazioni di Ercolano, noi puntiamo a valorizzare quella di Porta d'accesso al Vesuvio».

Sindaci uniti per la tutela del lavoro

Siamo vicino agli operai Mibex

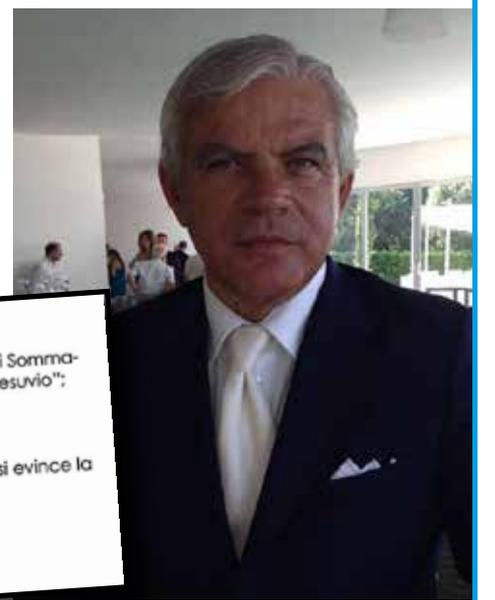
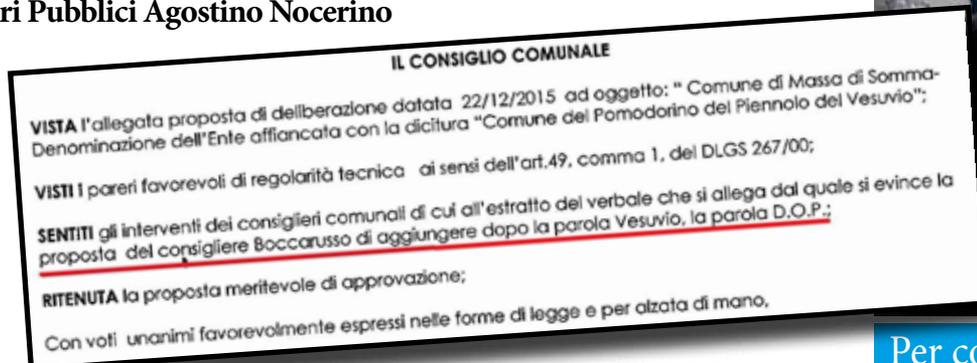


I sindaci di Somma Vesuviana e San'Anastasia, **Pasquale Piccolo** e **Lello Abete**, sono contrari alla scelta dei vertici dell'azienda di licenziare in un momento economico particolarmente critico. La **Mibex s.r.l.**, del gruppo **Massucco Industrie Torino**, è una realtà industriale che si occupa della produzione di cuscinetti volventi per il settore ferroviario, come indotto della tedesca **INA - SCHAFFLER**, sita nello stabilimento della ex **FAG Cuscinetti** di Somma Vesuviana. Molti lavoratori provengono da Somma Vesuviana e Sant'Anastasia, il loro licenziamento ricade inevitabilmente sulle famiglie, contribuendo a rendere incerto il futuro di numerose persone. Da qui la preoccupazione di **Piccolo** e **Abete**, estesa ai dipendenti lesi non residenti nelle due città, tanto da allertare l'Assessorato al Lavoro della Regione Campania e la prefettura di Napoli. «È nostra intenzione tutelare i posti di lavoro ed invitare la direzione e l'amministrazione di **MIBEX s.r.l.** a trovare una soluzione alternativa e ad istituire nel più breve tempo possibile un tavolo di confronto tra lavoratori, componenti sindacali territoriali ed i vertici aziendali», insistono i sindaci. Si rivolgono a **Roberto Massucco**, direttore generale ed amministratore delegato, invitandolo a prendere parte ai tavoli istituzionali.

Massa di Somma "bancomat" per amici e parenti della giunta Zeno

L'amministrazione Zeno sta per terminare, 10 anni di amministrazione in cui Massa di Somma è stata un vero e proprio "bancomat" per gli amici e i parenti di chi ci ha (mal)amministrato. L'opposizione che rappresento in consiglio comunale ha denunciato una vera "schifezza" politica: il sindaco **Antonio Zeno** ha stanziato per diverse finalità circa **60mila euro** ad una Cooperativa Sociale denominata **Tasmjla** in cui figurano moglie del primo cittadino massese - in qualità di vice presidente - e una parente. Tutti silenti e omertosi su questa brutta faccenda, compreso l'Assessore alle Politiche Sociali **Rosa Olimpo** che ha permesso si finanziasse la Coop della moglie del sindaco. Gli "affari" di famiglia non finiscono qui. Con la determina numero 59 del 04/05/2015 è stato affidato ad **un cugino dell'Assessore ai Lavori Pubblici Agostino Nocerino**

l'incarico di svolgere le attività di coordinamento della sicurezza del cantiere dei lavori in Piazza dell'Autonomia per oltre **30mila euro**. In questi anni non abbiamo solo denunciato e controllato il governo Zeno ma siamo stati anche propositivi, purtroppo senza avere mai giusto ascolto. Non è stato così (fortunatamente) l'ultimo consiglio comunale in cui all'unanimità è stata votata una nostra correzione alla delibera che lega il nostro comune al "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio DOP".



Per contattarmi:
Cell 393.9489196
su Facebook
Ciro Pasquale Boccarusso

il consigliere comunale di opposizione

Ciro Pasquale Boccarusso

Spazio di comunicazione politica autogestito

Farroni resta solo e si avvicina al Pd, Sannino e Viscardi con Marrone



Portici - Da lista civica più votata a ex gruppo consiliare. Dopo il passaggio al gruppo misto del consigliere Pasquale Sannino si è definitivamente sciolto il gruppo consiliare Rinnovamento Democratico Adesso, ritrovatosi a non avere più addirittura il numero legale di consiglieri indispensabile alla sua esistenza: "Credo che questo sia il momento di appoggiare con forza e determinazione la maggioranza cittadina in vista di alcuni obiettivi che a breve potremmo portare a compimento: come la riqualificazione della passeggiata a mare, per cui si è speso tantissimo impegno e tantissime energie. - ha detto Pasquale Sannino- Se il progetto politico di parte del gruppo coincide nel voler riportare a governare coloro che, alle elezioni del 2013, sono stati bocciati dai cittadini, scelgo di continuare

a sostenere questa amministrazione che a breve riuscirà a raccogliere quanto seminato in questi due anni". La crisi di RDA coincide con quella del suo leader Ferdinando Farroni che, dopo aver sfiorato l'elezione a consigliere regionale a Maggio 2015, ha dovuto cedere la poltrona di Presidente del consiglio pur di permettere il ritorno in maggioranza di Massimo Olivieri dell'UDC. Ritorno che ha consentito, così, di sostituire, in maggioranza, il gruppo consiliare di SeL, passato all'opposizione, lo scorso giugno. L'adesione di Sannino al Gruppo Misto potrebbe nuovamente cambiare la geografia del consiglio comunale porticense: se Ferdinando Farroni appare ormai sempre più isolato all'interno del progetto politico marroniano, Luca Viscardi, altro consigliere di Rinnovamento

Democratico Adesso, sembrerebbe aver giurato fedeltà alla maggioranza. Rumors da Palazzo Campitelli, confermati in parte dalle parole di Sannino, vorrebbero un Farroni sempre più vicino alle forze politiche, quelle di opposizione: il suo ex partito e i rivali alle regionali. Nonostante la crisi interna però, l'ex lista RDA costituisce ancora lo zoccolo duro in Giunta del sindaco Marrone: "Il buon lavoro sin ora svolto dal vice Sindaco Pignalosa e dall'assessore Formicola - ha detto Luca Viscardi- non vedrà mai il venir meno del mio sostegno". Il tutto, quando si è giunti ormai al giro di boa del mandato amministrativo del sindaco Marrone: "Mi sembra strano che Sannino parli di bocciature, quando è stato lui stesso ad esser bocciato alle ultime amministrative.- ha risposto al vetriolo il capogruppo dell'opposizione Raffaele Borrelli (PD)- Dato che senza la nomina in Giunta di Pignalosa, non sarebbe rientrato in consiglio. Piuttosto che alle accuse politiche guarderei all'azione amministrativa. Siamo ormai al giro di boa e questa amministrazione non ha ancora raggiunto gli obiettivi promessi in campagna elettorale".

Dario Striano

A Ottaviano uno sportello anti violenza



Ottaviano - Sarà uno spazio messo a disposizione dal Comune di Ottaviano la sede principale dello sportello contro la violenza sulle donne "Lilith", che da metà gennaio è attivo nell'ambito 26, che comprende i comuni di Ottaviano, San Gennaro Vesuviano, San Giuseppe, Terzigno, Palma Campania e Stiano. Le operatrici, coordinate da Giovanni Russo, saranno operative il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12 e il martedì e il giovedì dalle 15 alle 18 all'ex convento di via San Michele n.16. Parallelamente sono operativi una serie di sportelli negli altri Comuni dell'ambito ed è attivo, 24 ore su 24, il numero verde 800960209. L'iniziativa è coordinata dal Consorzio Terzo Settore, e dalle associazioni Sott'encoppa, Penelope ed InRosa.

Daniele De Somma

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

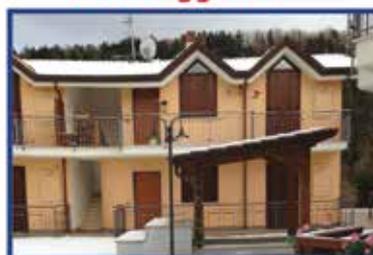


La dimora ideale
per weekend rilassanti
fuori dalla città

ALFEDENA, a pochi km da ROCCARASO
nel Parco Nazionale d'Abruzzo

Vendiamo appartamenti finalmente rifiniti, varie quadrature

Pagamenti
personalizzati
e vantaggiosi



Info: Edilcasamia di Sannino C.
Via Gramsci, 21 - Pollena Trocchia (Na)
Tel. 081. 530.23.10 - Cell. 393.32.38.161



RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN



ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

La Vignà

Azienda Agrituristica

Cucina Tipica




Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781

PUNTO SNAI

Piazza Amodio POLLENA TROCCHIA

CALCIO - BASKET - VOLLEY - TENNIS - CICLISMO - FORMULA 1 - MOTOCICLISMO

ams 18+

Scimmesse sportive
Scimmesse ippiche
Virtual games
Videolottery vlt
Sala slot
Ricariche conto gioco
Ricariche telefoniche

TIM Vodafone WIND 3

Via Massa, 1 - Pollena Trocchia | angolo P.zza Amodio - AMPIO PARCHEGGIO

Tra i successi della Fiat, le po Il nostro viaggio tra le a

Di lavoro si campa e di lavoro si muore. Abbiamo messo la lente sul mondo del lavoro, almeno quello industriale, sotto il Vesuvio. Il 2015 sembrerebbe l'anno dei successi per lo stabilimento Fiat Gianbattista Vico di Pomigliano: la Panda è il modello più venduto dell'anno in Italia, con un secco 21% in più rispetto all'anno scorso e ben 8867 immatricolazioni nel solo mese di dicembre. Lo stabilimento ex Alfa Sud, dove lavorano circa 4500 persone, oltre a quelli delle varie società esterne ad Fca, ha ricevuto la medaglia d'oro del Word Class Manufacturing per l'eccellenza dei suoi metodi produttivi in termini di sicurezza, professionalità e sviluppo del personale. Tutto ok se non fosse per i circa 2mila dipendenti, quelli che l'azienda chiama del "settore c", che lavorano in regime di contratto di solidarietà e si dividono circa 700 postazioni esterne alla produzione vera e propria, destinate a servizi di logistica e supporto, che l'azienda occupa attraverso un meccanismo di rotazione in base alle necessità. Quindi il 2015 si assesta come l'anno del lavoro a due velocità dove c'è chi lavora a pieno regime, raggiungendo anche dei successi, e chi lo fa a tentoni, tra mille difficoltà. Emblematica la scelta di far lavorare gli operai di Pomigliano il 14 gennaio, giorno dedicato al santo patrono della città San Felice in Pincis, per soddisfare i picchi di produzione.



"L'azienda alcuni giorni prima ha affisso in bacheca che il 14 gennaio sarebbe stato un giorno di lavoro in regime ordinario - spiega il responsabile della Fiom per la provincia di Napoli Francesco Percuoco - e che la festività sarà congiunta il 3 giugno. Quindi è stato un normale giorno di lavoro, obbligatorio e senza straordinario". "Oggi l'azienda lavora su due turni da 8 ore, - continua Percuoco - la nostra proposta consiste nel lavorare su 3 turni da 5 ore e mezza, così facendo possono rientrare tutti nel ciclo produttivo. Poi se l'azienda prevede un picco di produzione, come sta avvenendo, è possibile fare 3 turni da 8 ore. Questa proposta l'abbiamo già fatta 2 anni fa quando l'azienda applicò il contratto di solidarietà perché è un modo per far rientrare i lavoratori nel ciclo produttivo. Ad oggi sono stati tagliati fuori circa 2mila lavoratori, una sola vettura, per quanto stia andando

I "fannulloni" finiscono in Tv, all'Arena di Gilletti

Portici - Torna a far discutere la possibile prescrizione per i 35 dipendenti "fannulloni" del comune di Portici. Alla luce delle dichiarazioni del premier Matteo Renzi che ha annunciato il licenziamento in 48 ore dei lavoratori assenteisti facenti parte della Pubblica Amministrazione in caso di flagranza di reato, le telecamere de "l'Arena", programma di Rai1 condotto da Massimo Gilletti, sono tornate sullo "scandalo" già affrontato dalla trasmissione nel 2009: "Pensavamo che le cose fossero finite in un certo modo. - ha detto polemico il conduttore - Non è accaduto assolutamente nulla. Tutto è andato in prescrizione". Ospite in studio l'avvocato Maurizio Capozzo, legale rappresentante di 35 tra gli indagati, che ha evidenziato

alcune delle falle delle indagini, risalenti al 2007, che hanno portato, soltanto due anni dopo, a misure cautelari volte ad interrompere la reiterazione della condotta. L'attuale sindaco di Portici, Nicola Marrone, ex giudice presso il Tribunale di Torre Annunziata, anch'egli presente in trasmissione, ha poi ripercorso le varie tappe della vicenda, proponendo una soluzione generale alla lentezza dell'azione della magistratura e alla prescrizione stessa: "All'epoca - ha detto il primo cittadino - furono adottati dei provvedimenti di sospensione del procedimento disciplinare in attesa della definizione di quello penale. Adesso noi stiamo aspettando la conclusione del procedimento penale che dovrebbe concludersi con la prescrizione".



Ulemiche e l'emergenza lavoro aziende sotto il Vesuvio



riduzione di commesse da parte di Alenia, Agusta Westland e Bombardier, ha avviato la procedura di licenziamento collettivo di 99 lavoratori, sui circa 500 attualmente impiegati. L'azienda si giustifica dicendo che Alenia Aermacchi ha ridotto le commesse di ingegneria industriale e lamenta anche una "riduzione dei pagamenti dei lavori svolti per conto dei committenti e la conseguente impossibilità di acquisire nuove commesse". Le trattative sono in corso, ma il futuro stesso dell'azienda oggi appare molto incerto. Diversa la situazione per l'indotto Fiat, che gode di condizioni di salute molto diversificate. Se da un lato la Lear di Caivano, che produce i sedili della Panda, lavora su due turni in modo stabile e prevede addirittura nuove assunzioni, se dovesse aumentare ulteriormente la produzione, dall'altro c'è la Pcma, che produce componenti plastici, in regime di cassa integrazione. Altre realtà più o meno piccole lavorano a tentoni navigando a vista tra le varie commesse disponibili, come la Magneti Marelli che produce componentistica per diversi modelli del gruppo Fiat. Insomma il 2015 ci consegna un mercato del lavoro dove è sempre più stabile la linea di confine tra chi un lavoro lo ha stabilmente e chi invece rischia di perderlo da un momento all'altro.

Daniele De Somma

benissimo, non potrà mai garantire la piena occupazione perché Pomigliano nasce per lavorare su almeno due modelli e negli anni scorsi se ne sono prodotti anche di più". Indiscrezioni parlano di un ritorno dell'Alfa a Pomigliano nei prossimi anni con un piccolo Suv, a fine 2017, e la nuova Giulietta nel 2018. Quello che è certo però è che da qui al 2018 la Panda tornerà ad essere prodotta in Polonia. Nel frattempo potrebbe essere prodotta dal Vico anche la nuova Punto, ma di nuovo siamo nel campo delle indiscrezioni, mai confermate. Diversa è la situazione dell'altro comparto industriale pomiglianese, quello dell'aeronautica che fa capo ad Alenia. Se da un lato lo stabilimento principale sembra essersi lasciato alle spalle gravi criticità, le aziende dell'indotto continuando ad essere in difficoltà. Emblematico è il caso della Dema di Somma Vesuviana che, a causa della

Gli angeli col casco bianco a San Giorgio a Cremano

San Giorgio a Cremano - Quarantuno agenti di Polizia Municipale rinunciano ad 82 giorni di ferie totali per donarli ad un collega con figli disabili. E' giunta al Sindaco Giorgio Zinno, la richiesta, da parte dei poliziotti, di cedere a titolo gratuito, due giorni di congedo ciascuno a favore di un collega, per dargli la possibilità di assistere i due figli minori, affetti da grave disabilità. Il gesto, arrivato nelle festività natalizie, è nato dalla volontà da parte del corpo dei Vigili Urbani di offrire un aiuto concreto al collega che lavora a San Giorgio a Cremano da oltre 14 anni. Il quarantenne, residente a Soccavo, assiste i suoi due figli minori, affetti da un ritardo psicomotorio che



non li rende autosufficienti. I bimbi necessitano di terapie continue, oltre a cure costanti anche relativamente ai loro bisogni primari. "Il gesto di solidarietà dei miei colleghi - fa sapere l'agente - è il più bel regalo che abbia ricevuto. Gli agenti del Comando di Polizia di San Giorgio sono per me una vera comunità, quasi una famiglia, con la quale condivido le soddisfazioni lavorative ma anche i momenti complessi che vivo al di fuori del lavoro. Ringrazio anche il sindaco Giorgio Zinno, sempre sensibile a tematiche come queste e pronto a porgere una mano per alleviare situazioni di difficoltà".

Dario Striano

Ambulatorio Odontoiatrico
Dott.ssa Anna Tufano

UN DENTISTA PER AMICO

www.annatufanovolla.it

Un bel Sorriso è un biglietto da visita vincente!!!
PROGETTA IL TUO SORRISO

Via Cesare Battisti 8 , Volla (NA) Tel. 081 7734391

CENTRO SERVIZI PENSIONISTICI
ASSICURATIVI - MEDICI - LEGALI

Invalidità Civile
Accompagnamento - Ciechi - Sordomuti
Inabilità al lavoro
Pensione di Anzianità - Pensione di Vecchiaia
Infortunati su Lavoro
Consulenza Legale - Infortunistica Stradale
Lavoro - Commerciale
Caf Modello ISEE - Mod. 730
Disoccupazione

Rag. Felice Rea

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
uscita S.S 268 Somma V. / Saviano - www.centroservizirea.it
e-mail: felicerea@tiscali.it | Tel./Fax 081/8931269 - 3462442230

Napul'e Nott
PIZZERIA - RISTORANTE

Il posto giusto per le feste in famiglia

Pizza e cucina tradizionale Napoletana

APERTI A PRANZO
CONSEGNA A DOMICILIO **Chiuso il Martedì**

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

Mattia De Cicco, lo slancio delle Politiche Sociali e la possibile eredità del super sindaco Lello Russo

Pomigliano d'Arco – Mattia De Cicco, coordinatore dimissionario di Forza Italia, classe 1975, è tra gli assessori che più hanno lavorato in questo avvio di amministrazione. Il sindaco Russo gli ha affidato la delega alle Politiche Sociali, ritenuta tra le più importanti per il progetto politico della coalizione di governo. **Quali sono i progetti che state portando avanti?** Ad agosto, appena insediati, abbiamo attivato il numero verde per le segnalazioni dell'emergenza caldo e abbiamo attivato, in collaborazione con Pomigliano Danza, corsi di ginnastica dolce gratuita per anziani, a cui hanno aderito in 40. Recentemente abbiamo chiesto a bar e ristoranti di fornirci i menù per tradurli e stamparli in linguaggio braille a nostre spese. Il bando si chiude il 15 febbraio e contiamo in un buon numero di adesioni. Tra poco arriverà un'auto, offerta da una società privata, che sarà un taxi solidale gratuito su prenotazione per le persone con difficoltà

fisiche, adibito anche al trasporto carrozzine. Abbiamo aderito alla convenzione Onu per i diritti sulle persone con disabilità, aperto uno sportello antiviolenza per le donne e consegnato il nuovo Piano Sociale di Zona in Regione che prevede diverse novità. **Quali?** Sono previsti dei fondi per aiutare i ragazzi segnalati dalle scuole che hanno bisogno di un supporto extrascolastico. A questo pensiamo di aggiungere un centro polifunzionale per minori a rischio che allestirà laboratori per l'inclusione lavorativa. Per il contrasto alle povertà contiamo di fare un accordo con il banco alimentare per ottenere circa 200 pacchi e stiamo elaborando azioni di cohousing, per la quale contiamo di ottenere una serie di sponsorizzazioni da soggetti privati. Alla fine del 2016 inaugureremo l'asilo nido di Masseria Guadagni che sarà all'avanguardia e a misura di bambino. I lavori di riqualificazione termineranno a giorni e abbiamo già



i fondi ministeriali per avviarlo. **Perché, tra la vecchia e la nuova amministrazione, è stata stravolta la giunta?** La vecchia giunta non è stata riconfermata perché abbiamo voluto rimorderarci soprattutto nei volti, quindi abbiamo voluto dare un segnale attraverso un vicesindaco donna e un esecu-

tivo giovane. **Ora però prendete lo stipendio...** Il nostro indennizzo ammonta a circa mille euro, a cui sottraiamo 200 euro da destinare al partito, che è davvero poco se consideriamo la mole di lavoro richiesta dal ruolo. In più è giusto che chi impiega tempo e passione in politica venga retribuito. La guerra va fatta ai maxi stipendi, paradossalmente lo stipendio di un assessore è inadeguato mentre quello di un parlamentare è spropositato. **Sarà lei il prossimo candidato a sindaco?** Pomigliano ha una classe politica di primissimo livello, che riguarda tutti gli schieramenti. Il sindaco Russo sta costruendo una gruppo dirigente eccellente per il centro destra, quindi, se venisse fuori il mio nome per una candidatura di rilievo certamente ne sarò onorato.

Daniele De Somma

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica

- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

consulente ortopedico
dott. GIACOMO NEGRI

STUDIO AUTORIZZATO
Human Tecar
FEEL YOUR BEST

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Tel./fax. 081 19363774 – cell. 338 72 78291
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

Vanity

DELUXE CAFE

l'Aperitivo sotto il Vesuvio

Ricariche Telefoniche
Pagamento Bollette

CLICCA MI PIACE
sulla pagina facebook
#vanitydeluxecafe

C.so L.Pirandello,42 - Massa di Somma (Na) - Tel. 081 5741451

Cercola vero un nuovo piano traffico e commercio urbano

Cercola - Quasi in simultanea, perché alla fine ci avevano messo la faccia. "La mensa dopo intoppi e polemiche è partita alla grande, chiedetelo agli alunni e professori" affermano corali il sindaco Vincenzo Fiengo e il suo vice Luigi Di Dato. Il nuovo anno parte bene anche per quando riguarda l'operazione della vendita degli alloggi popolari di Caravita di proprietà del comune, curata dall'assessore Riccardo Meandro: si è raggiunti la vendita di più di cinquanta alloggi e sembra in dirittura di arrivo la questione completamento laori della scuola media Luca Giordano, i cui lavori sono iniziati ma restan fermi causa l'accelerazione della spesa. "Abbiamo incontrato già una volta il Governatore De Luca - ha detto Fiengo - e ci ha assicurato che altri fondi europei saranno dirottati al completamento di opere in uno stato già avanzato". "Partiamo con un nuovo anno ricco di azioni atte a migliorare la città - dice invece Di Dato - che puntano soprattutto a riqualificare le periferie come Caravita, Censo dell'Arco e i Catini e ad opere come la riqualificazione del Ponte Valente in ac-

cordo col comune di Massa di Somma per ridisegnare una nostra viabilità urbana sempre tesa al benessere dei cittadini. Presto grazie all'ottimo lavoro della GriciBus su Cercola, partirà un tavolo tecnico per incrementare il servizio anche ad altri comuni". "Strisce blu e un piano commercio che tende a favorire le diverse attività commerciali locali - continua il primo cittadino - daranno una dimensione diversa alla città. Nel piano triennale delle opere pubbliche, poi c'è la riqualificazione di via Cupa travo per migliorare l'accesso al Cimitero di cui più volte ho chiesto l'azzeramento dei vertici consortili, ormai tutti da rifare". Tutto bene, tranne le solite frizioni interne e non ultima la promozione e il defenestramento del dirigente dell'ufficio tecnico ing. Ciro De Luca che pare abbia chiesto il distacco in Regione Campania.

Ecco l'asilo nido comunale era il progetto della Mauriello

Volla - Ne avevamo scritto lo scorso marzo, quando la macchina comunale era ancora guidata dalla giunta di Angelo Guadagno. La Dott.ssa Mauriello in seguito alle delibere di partecipazione ai bandi per l'appropriamento dei fondi necessari per il finanziamento di asili nido e di micronidi comunali, la Regione Campania aveva stanziato e decretato il cofinanziamento del progetto "Lavori di ristrutturazione asilo nido comunale" dell'Ambito Territoriale N24 di cui Volla risulta essere capofila, per un importo pari ad euro 200.000,00 al fine di ristrutturare e definire il progetto dell'asilo nido sito in Via De Carolis. A gennaio 2016 partiranno i lavori. "Sono molto orgogliosa - ha dichiarato l'ex assessore alle politiche sociali Simona Mauriello



- soprattutto per aver dimostrato a qualche consigliere di opposizione che la mia tenacia è riuscita ad arrivare lì dove gli altri non sono riusciti - continua - anche se in ritardo". Ma nulla di fatto, il micronido ha, ancora una volta, riscontrato problematiche in gara d'appalto ed il Commissario Prefettizio Maria de Angelis ha annullato la procedura in autotutela. Insomma, prima della realizzazione, passerà ancora tempo.

Luana Paparo

Una scelta infinita di
stile e creatività

DISEGNA il tuo
mondo

Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix
14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Bisazza
Pecchioli Ceramica di Treviso - Bardelli - Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform
Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem - Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura
dal Lunedì al Sabato
Dalle ore 8:00 - 13:00
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)
TEL. 081-5302310
www.leceramichevesuviane.it



A San Giorgio è scontro politico su tutto tra i Grillini e il Sindaco



San Giorgio a Cremano - Sarebbero state gonfiate le parcelle per lavori di progettazione del PRG e della STU di Carceri Vecchie quando a dirigere politicamente il Comune di San Giorgio a Cremano era l'ex primo cittadino Mimmo Giorgiano. Durante la scorsa settimana è arrivata la conferma da parte del nuovo Dirigente del Settore Infrastrutture l'Ing. Edgardo Beato (su richiesta dell'ex Segretario reggente Dott. Antonio Piccolo), che ha confermato quanto denunciato nel 2014 dal capogruppo dell'opposizione Danilo Roberto Cascone (Mv5s): in particolare che la parcella, spettante per il gruppo di progettazione interna relativo alla redazione della variante al PRG, sarebbe dovuta "ammontare ad € 21.289,29 e non ad € 67.501,79 come in passato calcolato e richiesto, dall'allora dirigente Arch. Carmine Intoccia", tra gli indagati per la recente inchiesta su presunti appalti truccati che ha scosso il comune di San Giorgio. Ben 46.200 € circa di differenza. Il leader dei grillini in consiglio comunale si è scagliato ancora una volta contro il sindaco Zinno, all'epoca vicesindaco con delega ai Lavori pubblici: "Zinno è caduto nuovamente in fallo, avallando l'operato dell'ex Dirigente del Settore Infrastrutture Intoccia, entrambi indagati, ricordiamo, per associazione a delinquere finalizzata alla concussione e alla turbativa d'asta. Ed ora, chi pagherà per l'errore commesso e per l'omessa verifica a seguito della mia segnalazione avvenuta già



2 anni fa?". Già qualche giorno prima gli attivisti pentastellati sangiorgesi avevano attaccato il sindaco sul fronte acqua bene comune: in particolare "per non aver partecipato agli incontri della Rete dei Sindaci e alla manifestazione del 28 novembre scorso a Napoli per protestare contro la Legge Regionale 15/2015 sul servizio Idrico Integrato". Il consiglio comunale monotematico sull'acqua pubblica convocato per la scorsa settimana non si è però svolto per mancanza di numero legale. Il presidente del consiglio comunale, **Ciro Russo** ha sciolto la seduta per l'assenza di consiglieri di opposizione e di maggioranza. I capigruppo si sono così impegnati a riconvocare un nuovo Consiglio comunale sull'argomento per la prossima settimana, "consapevoli dell'importanza del tema". Tuttavia la maggioranza ha inteso chiarire la propria posizione sull'argomento ribadendo "che l'obiettivo - ha detto il sindaco Zinno - è quello di mettere in campo ogni azione migliorativa del servizio di gestione idrica a favore dei cittadini, soprattutto attraverso procedure trasparenti che salvaguardino gli utenti economicamente svantaggiati. L'acqua è un bene pubblico e primario e in quanto tale ci impegniamo a proseguire il percorso già avviato, prima con la consultazione referendaria e successivamente con la partecipazione alla Rete Civica Ato 3.

Dario Striano

Zona Rossa, tra sviluppo e condono, a Massa



Massa di Somma - "Sviluppo sostenibile per la Zona Rossa: definizione del Condono e valorizzazione del territorio" è il tema del convegno organizzato dalle Associazioni Atp Ars Longa di San Sebastiano al Vesuvio, Opus di San Giorgio a Cremano, Porticum di Portici e Vitruvio di Ercolano, che si terrà il prossimo sabato 30 gennaio, con inizio alle ore 9,30, presso il Teatro Comunale di Massa di Somma. "La crisi sociale ed economica che sta interessando la Zona Rossa dell'area vesuviana - dicono gli organizzatori - richiede con urgenza un intervento coordinato delle istituzioni che governano il territorio, finalizzato a mettere in atto misure strutturali capaci di innescare un nuovo processo di crescita sostenibile nel rispetto delle specificità dell'area. E' fondamentale mettere in campo misure organiche per sostenere un reale processo di rigenerazione e trasformazione urbana, che passi attraverso la modernizzazione della P.A. e i nuovi servizi ai cittadini, lo sviluppo delle infrastrutture materiali e immateriali, la messa in sicurezza del territorio e degli edifici, la valorizzazione dei beni culturali, storici e ambientali, lo sviluppo dei settori produttivi legati all'agroalimentare, al turismo culturale, all'artigianato e alla nuova industria digitale. E' necessario semplificare le procedure tecnico-amministrative e dare certezza ai cittadini e alle imprese dei loro diritti. In questo senso diventa inderogabile la definizione delle decina di migliaia di pratiche di condono edilizio relative ai Dgls 47/85 Dlgs 724/94. Tra l'altro la definizione di questi condoni, grazie ai previsti oneri concessori, porterebbe importanti risorse economiche nelle casse dei Comuni. Nell'era delle Smart Community e dell'Open Government, questo modo di procedere richiede il coinvolgimento e l'impegno di tutti gli attori del territorio".

Publicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite

Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Giovani, consiglieri comunali e formati all'Anci: cresce sotto il Vesuvio la nuova classe politica dirigente

Un bel pezzo di vesuviano ha rappresentato il territorio alle pendici del vulcano al corso Anci per giovani amministratori, conclusosi con la visita alla sede del Parlamento Europeo di Bruxelles. Un Training Camp di alta formazione su Governi Locali e Politiche Europee finalizzato all'acquisizione di valori, strumenti, obiettivi idonei a governare la complessità del sistema e delle comunità locali al meglio. Tra i 34 giovani ammessi al "campo", il consigliere comunale di Portici Luca Manzo, eletto tra le fila della lista civica il Cittadino, il capogruppo dell'opposizione a San Giorgio a Cremano, il "grillino" Danilo Roberto Cascone, quello di Pomigliano, il democratico Michele Tufano (PD), e il consigliere di maggioranza Felice Picariello di Ottaviano: "E' stata un'esperienza utilissima - ha detto Michele Tufano, capogruppo dell'opposizione a Pomigliano d'Arco - soprattutto per capire come deve essere strutturata una programmazione europea e per saperne di più proprio in materia di fondi europei: di cui si sente parlare tanto in campagna elettorale. Il corso mi ha consentito non solo di apprendere più cose nell'ambito della pubblica amministrazione e di avere contezza del



funzionamento del parlamento Europeo, ma anche di confrontarmi con giovani che hanno anche più esperienza di me. Sono al primo mandato di consigliere comunale e sono anche il capogruppo dell'opposizione, credo, avendo potuto confrontarmi con i miei giovani colleghi, di essermi, dunque, arricchito dal punto di vista individuale, pronto a mettere a disposizione della collettività quanto appreso in questo corso". "E' stata un'iniziativa interessante - ha commentato Danilo Cascone, leader del Mv5s di San Giorgio - anche se mi sarei aspettato un maggiore spazio per la pratica e l'applicazione, soprattutto in tema di euro-progettazione. In ogni caso, esperienza positiva. Docenti preparati. Argomenti interessanti e tante occasioni di fare rete tra giovani, nonostante le varie di-

versità di pensiero che però, difatti, rappresentano una ricchezza. Spero di mantenere questa rete per fare qualcosa di concreto sul territorio". Al termine del percorso di formazione il porticese Luca Manzo, dichiaratosi entusiasta per l'esperienza vissuta, ha, invece, voluto lanciare una sfida ai suoi colleghi: "All'Anci va il mio ringraziamento. Quando ci si dedica a fare politica nella propria Città e si svolge il ruolo di consigliere comunale, la visione è circoscritta alle problematiche del proprio territorio. Oggi ho una visione di insieme, ho compreso che tanti problemi sono diffusi in molti comuni, i tagli del governo nazionale e l'avvio all'autonomia fiscale, ha reso i comuni più responsabili, e allo stesso tempo più deboli. Tutta la classe under35 è figlia di una gene-

razione che ha fagocitato il nostro futuro e di una classe politica invisibile. Proprio in linea con questo pensiero credo che non dobbiamo sprecare l'opportunità che abbiamo avuto, siamo riusciti a tesaurizzare un patrimonio in termini di idee e forze giovani e non va sprecato. Io ho lanciato una sfida ai miei colleghi, che è stata accolta con entusiasmo. Una proposta legge che parta dal basso, dalla gente, e da noi amministratori che ne siamo portavoce. Raccogliere cinquanta-mila firme per portarle alle camere e provare a farla approvare. Non è semplice, ma il futuro è di chi osa, è stato il politicamente corretto, ed il "me ne lavo le mani" ad esaurire la classe politica che ci ha preceduto. Ci sono 8.092 comuni in Italia con migliaia di amministratori che li rappresentano che si fanno un cuore così per migliorare la propria Comunità, eppure le reti nazionali ed i grandi giornali parlano solo di politici con stipendi da capogiro e della "malapolitica", allontanando sempre di più i giovani dal senso civico e dalla voglia di partecipazione. Bisogna raccontare anche la storia di questi amministratori: che sono la maggioranza e combattono quotidianamente per rilanciare i loro territori".

Dario Striano

Il nostro viaggio nella "terra sporca" tra amianto e rifiuti speciali disseminati ovunque nella Città Annonaria



Volla - Discariche di eternit in più punti del territorio. Zona Centro Agro Alimentare, via Carafa (di competenza di Volla e Pomigliano D'Arco), zona via Lufrano. Una laguna lungo la strada accanto a più punti nevralgici del territorio: accanto al mercato della frutta, il centro agro alimentare, fornitore



in tutto l'hinterland vesuviano e napoletano; alla stazione territoriale, dove una delle strade abbandonate e versate nell'incuria più totale è stata chiusa al traffico, ad abitazioni ed esercizi commerciali. Più che un reato, è uno spregio nei confronti dell'intera comunità, da punire penalmente nel modo

più severo. Basti pensare ai diversi guasti e pericoli che questi ignobili abbandoni di rifiuti provocano: danno all'ambiente, seri rischi per la salute. Inquinamento ambientale da un lato, alti costi di bonifica a carico del Comune e quindi dei cittadini stessi dall'altro. L'abbandono di eternit, di cui da alcuni

mesi giungono segnalazioni da parte di cittadini e puntuali sopralluoghi dell'esercito militare, è un fenomeno che sta causando danni, ambientali ed economici, non indifferenti. La bonifica da eternit non può essere effettuata secondo metodi ordinari di prelievo e smaltimento, ma occorre l'intervento di aziende specializzate, che devono essere individuate attraverso specifiche procedure e che operano comunque a notevoli costi di mercato. Nessun colore politico che tenga, a pochi mesi dalle prossime elezioni, qualora qualche candidato decidesse di inserire la risoluzione nel suo programma elettorale, ci si augura non diventi un trampolino di lancio fine a se stesso.

Luana Paparo

Mal di schiena: consigli e rimedi per affrontarlo



Il comune mal di schiena colpisce milioni di persone e va distinto in: lombalgia, che interessa la regione lombare e sacrale e in sciatalgia, un disturbo del nervo sciatico che colpisce la zona vertebrale lombo-sacrale e si irradia lungo uno o entrambi gli arti inferiori, può essere associato a lombalgia, in tal caso si parla di lombo-sciatalgia. La diagnosi si ottiene attraverso visita specialistica, tac, rmn. La lombosciatalgia può essere causata da stiramento o contrattura muscolare, protrusione, ernia del disco, sforzo fisico intenso o piccoli sforzi ripetuti, posture scorrette, sedentarietà, obesità, fratture o malformazioni vertebrali, scoliosi, stipsi cronica, osteoporosi, spondiliti. Il sintomo più comune è il dolore che dal tratto lombo-sacrale si irradia al gluteo, posteriormente alla coscia e alla gamba per finire sul piede. Il dolore può provocare la comparsa di fitte o bruciore, intorpidimento, de-

bolezza muscolare, formicolio, riduzione della forza muscolare e della sensibilità. La lombosciatalgia richiede il riposo per rilassare i muscoli e attenuare il peso sulla colonna vertebrale, può essere necessario l'uso di farmaci. Esecuzione di esercizi di ginnastica, fisioterapia, trattamento osteopatico (tecniche di manipolazione e mobilizzazione articolare, muscolare e dei tessuti molli) sono utili per ridurre il disturbo e per educare il corpo ad una corretta postura della colonna vertebrale. Quando sono presenti deficit più gravi, come la paralisi del muscolo o la perdita di sensibilità, può essere necessario sottoporsi a un intervento neurochirurgico, la cui convalescenza potrà essere supportata da fisioterapista e osteopata.

Lorenzo Nuzzo fisioterapista - osteopata
nuzzolorenzo@gmail.com - 345 509 7779

informazione commerciale

Le Volpi dello Sporting battono il Sacro Cuore



È arrivato finalmente il primo successo in campionato per lo Sporting Pollena Trocchia, che nella serata di ieri si è aggiudicato la sfida contro il Sacro Cuore Volturno, guadagnando i primi due punti in classifica e soprattutto portando a casa una vittoria che fa morale, perché giunta contro la squadra fino a quel momento in testa al campionato di Prima Divisione, capace di vincere tutte le precedenti gare. Il risultato finale, 64 a 53 per i padroni di casa, è maturato al termine di una sfida combattuta fino al termine, che ha visto le Volpi del Vesuvio più volte in svantaggio ma al tempo stesso capaci di non perdere mai contatto con gli avversari e poi in grado di lanciare l'affondo decisivo a pochi minuti dal termine, prima recuperando e poi superando la rappresentativa vollese.

EUROBET Caffè

consegne a domicilio

BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI



Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua
attività commerciale**

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Meat innovation, la rivoluzione della carne di Mr Trippicella

Quattro generazioni di macellai e la gestione di uno degli storici macelli di tutta la provincia di Napoli sono difficili da raccontare. Soprattutto con le parole. Se assieme alla tradizione si spinge l'acceleratore fino a raggiungere il massimo dell'innovazione che sposa i gusti trasformandoli in veri e propri viaggi esperienziali, l'unico modo per raccontarsi è quello di farsi "mangiare". L'ha fatto Antonio Di Sieno, patron di Luxury Street Food il brand (per ora) tutto napoletano che punta all'eccellenza delle carni, sapientemente rivisitata dalla mano esperta degli chef più in voga del momento. Dai piatti antichi, che appartengono alla tradizione della nonna, alle ultime tendenze in materia di food, è di scena la Meat innovation: tagli di carne ormai scomparsi, estinti dai processi produttivi della grande distribuzione riprendono vita con una luce nuova fino a diventare vere e proprie prelibatezze da gustare all'interno del nuovo concept di via Cavallerizza a Chiaia, il quadri-



latero dei locali più cool del napoletano. Tutto rosso e nero all'interno il locale di mister Trippicella (così chiamano da generazioni la famiglia Di Sieno) non è solo una macelleria gourmet ma assieme una braceria di qualità che associa l'eccellenza dei vini e quella delle birre artigianali, passando per la rivisitazione dei piatti della nostra tradizione. Coppa di testa, il soffritto e la trippa cotta coi pomodorini del piennolo: alcune pietanze che entreranno nel menù, arricchendo la già entusiasmante offerta di panini e carni di qualità. "Inseguiamo il sogno - dice soddisfatto Antonio Trippicella, che si è fatto le ossa nella storica macelleria di famiglia già elevata ai massimi livelli dal papà Enzo, di cui Antonio ricorda passione e amore per il mestiere - e assieme puntiamo a un nuovo concetto di gastronomia che mette al centro del progetto la qualità della materia prima e introno vi fa ruotare le sensibilità dei migliori chef sulla piazza".

Al teatro Maria Aprea è tutta cultura

Volla - Proseguono gli appuntamenti al Teatro Maria Aprea, sito in Via Filichito. Domenica 17 Gennaio è andato in scena "Family Match", una commedia di Pippo Cangiano, attore da trenta anni e padre di Viviana Cangiano, figlia e attrice da un decennio. Ma lo scontro generazionale è stato incentrato sulla serenità che ci si auspicava dalla serata. Uno scontro divertente e brusco, senza limiti di colpi, anche bassi. Mentre a breve partiranno i Cineforum dei giovani dell'ArciLab del territorio ed il "Volla Music Contest", un concorso per Cantanti, Band e Cantautori. L'accademia Musicale Giuseppe Verdi con il patrocinio morale del comune di Volla, indice il concorso musicale che si articolerà in quattro appuntamenti, da gennaio ad aprile, presso il teatro "Maria Aprea". I vincitori (1°, 2° classificato per la categoria "A" e 1° e 2° classificato per la categoria "B") risulteranno coloro che avranno raggiunto il massimo punteggio derivante dalle votazioni di una giuria tecnica e da parte del pubblico che assisterà alle esibizioni musicali.

Luana Paparo

LISALFER S.R.L.

Impresa Edile

Lavori in Ferro

Manutenzione e Riparazioni in genere

Progettazione e Realizzazione

Ristrutturazione e Allestimento Negozi



Sede: Via De Meis, 123 - Napoli

Ufficio e Show Room: Viale Gandhi, 38/40 - Cercola (Napoli)

Tel. 081 7332859 - mob. 3356248145 - email: salvatorelipardi@alice.it

Passione e tradizione: pizze gourmet, mare e terra di qualità da Amabile

Cercola - In un mondo di superstar e primedonne qual è quello enogastronomico, per fortuna c'è chi ha capito che "L'unione fa la forza": nasce da qui la storia di Bruno, Umberto e Marco, rispettivamente manager, pizzaiolo e chef, che solo sei mesi fa hanno unito le loro competenze, ridando vita a un luogo già esistente, "Amabile" che si trova a Cercola. "Gli aspetti che ci hanno unito sono la passione e la tradizione", ci dice Bruno, "ed è per questo che la nostra società si chiama Amabile passione e tradizione". Questi due fattori si ritrovano tanto nei piatti quanto nelle pizze, che oltre a essere buone possono anche vantare un importante legame familiare, visto che Umberto di cognome fa Salvo. La pizza che più rappresenta l'allegria del trio si chiama "E' mo bast!". "Il nome è nato una sera in cui, sfiniti per aver scritto il nuovo menu delle pizze, non sapevamo più che nomi dare a una delle nostre preferite, condita con i bianchetti, la provola, scaglie di parmigiano e rucola", racconta Umberto. I piatti, di mare e di terra sono in linea con la tradizione: "Mi piacciono molto i primi e infatti i miei piatti di punta sono: spaghet-



tone quadrato ai cicinielli con pinoli, uva passa, basilico e tarallo sbriciolato, e i fusilli in vellutata di zucca, salsiccia di maiale nero casertano e fonduta di parmigiano", ci dice Marco. "La tradizione è diventata per molti una semplice questione di moda, per noi è invece una maniera sincera di essere, rispettando con onestà e sincerità il territorio cui apparteniamo", conclude Bruno.

Alessia Porsenna

L'ultimo successo targato

Blu Sky: Mr Funghetto

Somma Vesuviana - Aveva fatto il giro del web: la "bufala" ha funzionato, non c'è che dire, in tanti ci sono cascati, e in tantissimi si sono recati al Blu Sky, e siamo certi che lo faranno prossimamente, per assaggiare il famoso "Funghetto" inventato da Mariano Improta che, tra tante risate e un po' di meraviglia, nel giro di poche ore è stato



letteralmente inondato di telefonate e di messaggi per chiarimenti sulla questione dello spaccio di "funghetti" al Blu Sky. Nei prossimi giorni Mariano sarà "costretto" a preparare ancora tanti dolci e buonissimi funghetti per i suoi clienti più affezionati. E adesso... ora che tutto è più chiaro e che la dolce verità è venuta a

galla, non ci resta che tuffarci nello straordinario sapore nutellato lasciandoci "assuefare" dagli effetti immediati del dolcissimo Funghetto del Blu Sky... Cioccolato al latte, cioccolato bianco o fondente? A voi la scelta... Buon funghetto a tutti.

Casa Portanova, non solo carni di qualità nella bottega di Giuseppe e Teresa

Ercolano - Casa Portanova è il posto che mancava all'ombra del Vesuvio per chi volesse acquistare prodotti di prima scelta, fare una bella grigliata o non ha voglia di cucinare. Giuseppe Portanova, che rappresenta la seconda generazione di una famiglia di macellai, è l'anima di questo locale che gestisce insieme alla moglie Teresa. Nella sua linda bottega a Ercolano, i tagli della carne bovina e suina rigorosamente di provenienza italiana, sono allineate nel banco frigo come se fossero dei gioielli preziosi. Poi si va dal banco salumi, con pancetta, guanciale, salame, prodotti direttamente da lui, al banco formaggi con stagionati in grotta, erborinati e irlandesi alla birra, ma la particolarità che lo rende orgoglioso è la classica salsiccia napoletana che la realizza solo con l'aggiunta



di sale e pepe. Al centro del lungo bancone c'è lo spazio dedicato alla gastronomia da asporto con piatti pronti preparati nella cucina alle spalle dallo chef Francesco Siena. Si possono trovare brasati, parmigiane, lasagne, sformatini di genovese e la milza ripiena con aglio, prezzemolo e peperoncino condita con emulsione di olio e aceto. I piatti si possono consumare

anche nell'angolo snack, tra scaffali di conserve e angolo enoteca, oppure sceglierli dal banco e farseli preparare direttamente. Giuseppe e la moglie, i clienti li salutano per nome proprio perché acquistare da loro diventa un vero piacere che il più delle volte si traduce in uno scambio di ricette e consigli.

Alessia Porsenna






FACEBOOK [horsemagazine](#) | INSTAGRAM [@horsemagazine.it](#) | TWITTER [@horsemagazine](#)

Pubblizza qui il tuo stallone



www.horsemagazine.it

Il portale sul mondo del cavallo

Ciro Salatino, un principe scelto e lanciato dal re del botteghino Siani

Ciro Salatino, attore cantante ed ex calciatore in serie B. Appassionato di tip-tap muove i suoi primi passi sul palcoscenico sin da bambino esibendosi nei villaggi turistici con l'agenzia di animazione della sua famiglia, la sua vera palestra formativa. Il debutto a teatro da professionista avviene con uno spettacolo ideato dall'artista partenopeo Diego Sanchez. Oggi **Ciro** è impegnato nella tournée del Principe Abusivo a teatro di Alessandro Siani con Christian De Sica, uno spettacolo di successo che ha registrato sold-out in tutte le date disponibili. **Come è nata questa opportunità?** Tutto è iniziato lo scorso anno, Alessandro Siani venne a vederci in uno spettacolo di Giacomo Rizzo, al termine mi raggiunse in camerino promettendomi una collaborazione con lui. Ero incredulo ma come suo solito ha mantenuto la promessa e pochi mesi dopo ho firmato il contratto interpretando il ruolo del principe, non quello abusivo. **Nella vita ti senti più un vero principe o un principe abusivo?** Metà e metà, in comune con un principe ho i colori, la fisicità, l'educazione però non in modo così accentuato mi sento un po' anche abusivo. **Se dovessi associare uno spettacolo teatrale alla tua carriera artistica attuale quale sceglieresti?** Un musical senza alcun



dubbio, magari La Bella e la Bestia, sento molto mio il personaggio di Lumière. **Per un ragazzo giovanissimo come te, lavorare a Napoli con Alessandro Siani quanto può essere un trampolino di lancio?** Lavorare con Siani come con De Sica è sicuramente un trampolino molto alto, un'occasione d'oro, ora tocca a me impegnarmi al massimo e crescere artisticamente cercando di acquisire quante più competenze possibili. Recitare al Teatro Augusteo è un sogno che si realizza, da bambino andai a vedere Scugnizzi e sentivo che la platea non era il posto adatto a me, sognavo quel palco. **Artisticamente ti senti più simile a De Sica o a Siani?** Per la mia napoletanità, per il senso dell'umorismo e per il modo di divertirmi mi sento più simile ad Alessandro ma stilisticamente forse più a Christian De Sica.

Margherita Manno

Festa di compleanno e le storie di vita di Fabrizio

San Giorgio a Cremano - Dal 22 al 24 gennaio, al Centro Teatro Spazio va in scena un testo scritto da Angela Matassa e Giovanna Castellano, diretto da Vincenzo Borrelli e interpretato da Ivan Improta ed Elena Erardi.

"Festa di compleanno" è una storia di amori



proibiti, di conflitti sopiti, di verità nascoste. Il protagonista, Fabrizio, è solo davanti a una torta. Si sente la voce di una donna: è la mamma che ripete gli auguri che gli faceva da bambino. L'uomo sorride e sistema quaranta candeline: da qui inizia il suo racconto ricco di dolcezze, ricordi, tenerezze, ma anche di asti, opposizioni, dolore. In un continuo crescendo, come

immagini di un flashback, ecco sfilare dinanzi agli occhi degli spettatori gli episodi fondamentali della sua esistenza, vissuta tra un padre autoritario, poco incline a dimostrare affetto, e una madre impegnata nel difendere un traballante matrimonio, ma amorevole verso di lui.... poi il nuovo compagno della mamma e altre scoperte...



ASCENSORI INDOLFI & SPADA s.r.l.

ASCENSORI-MONTACARICHI
PIATTAFORME PER DISABILI E MERCI

● INSTALLAZIONE ● MANUTENZIONE ● RIPARAZIONE

Manutenzione su tutti i tipi
di **ASCENSORI** di qualsiasi marca

Servizio **24h su 24h**
365 giorni all'anno

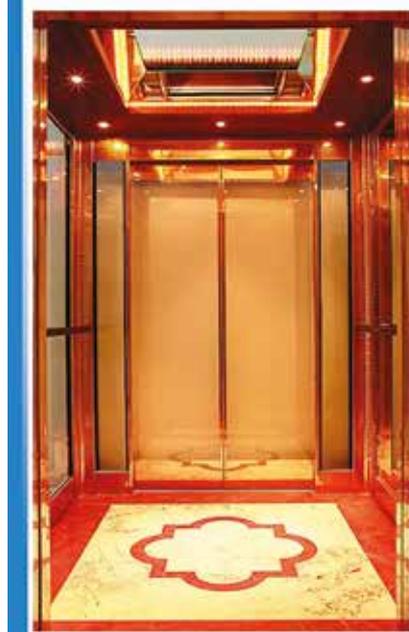
www.indolfiespada.it
info@indolfiespada.it - commerciale@indolfiespada.it

Le nostre sedi:

S.Giuseppe Vesuviano (Na) - Via F. Mastriani, 15 - Tel. 081 529.22.30

Cercola (Na) - Viale dei Platani, 5 (Lottizz.ne Carafa) - Tel. 081 555.30.32

Casamicciola Terme (Na) - Via Principessa Margherita, 75 - Tel. 081 99.26.09 - Cell. 348 6538951



Cassa24, meltinpot di generi per un sound speciale e innovativo



teaser "Cassa24 Coming Soon", scene di vita da band che racchiudono a pieno la loro identità: le sonorità intense della chitarra di Charlie Nunziata, il basso e i synth di Al Gotti, la batteria travolgente di Diego Leone e la potenza del rap napoletano di PowerPosser, simbolo di appartenenza ad un territorio troppo spesso ignorato.

Le sonorità graffianti del rock puro, le note eleganti del blues e le parole taglienti del rap. Un connubio originale e vesuviano. Stiamo parlando dei Cassa24, quattro giovani musicisti con un unico intento: creare un sound innovativo che non si discosti dalla realtà napoletana. Nati nel 2011 con un taglio strumentale e una diversa formazione, i Cassa24 ritornano sulla scena per lanciare il loro primo EP, questa volta ribaltando completamente la concezione di musica. "Ci definiamo un esperimento più che un gruppo musicale, - racconta il chitarrista Charlie Nunziata - siamo sempre in cerca di nuovi elementi e questa volta è toccato al rock e al rap". Un nuovo inizio scandito dal

teaser "Cassa24 Coming Soon", scene di vita da band che racchiudono a pieno la loro identità: le sonorità intense della chitarra di Charlie Nunziata, il basso e i synth di Al Gotti, la batteria travolgente di Diego Leone e la potenza del rap napoletano di PowerPosser, simbolo di appartenenza ad un territorio troppo spesso ignorato. "L'aspetto più interessante della musica - spiega il batterista Diego Leone, ex componente dei Capone & Bungt-Bangt -, è il giocare coi concetti e le note senza sapere come andrà a finire". L'uscita del disco d'esordio dei Cassa24 è prevista per febbraio, nell'attesa è possibile gustare un po' del loro stile sulla pagina ufficiale della band con l'anteprima-video di "Nun cagn' maje", il primo singolo in collaborazione con Gennaro Porcelli, chitarrista e armonicista di Eduardo Bennato, e la voce di Oreste Silvestrino.

Pamela Orrico

Premio Ginestra, partono le iscrizioni nazionali



"Chiunque crede nei valori della vita può trarre dal suo cuore, e da tutto ciò che lo circonda, un pensiero, una poesia, una frase d'amore verso gli altri" esordisce così Armando Scarpato anima del Concorso Nazionale di Poesia, Premio Ginestra, organizzato dal Centro di Iniziative Culturali L'Alba. Giunto ormai alla sua 16ª edizione, il Premio Ginestra raccoglie poesie provenienti da diverse regioni italiane, in merito il Presidente tiene a ricordare che gli elaborati dovranno essere pervenuti entro il mese di Febbraio 2016, i lavori saranno esaminati da un apposita commissione di esperti e il suo giudizio sarà inappellabile. La cerimonia di premiazione si terrà sabato 16 Aprile 2016 presso l'Aula Consiliare del Comune di Massa di Somma. Per informazioni sul regolamento visitare la pagina facebook: Centro di Iniziative Culturali L'Alba.

Margherita Manno





Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte
cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata
fior di latte di agerola • provola di agerola
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala

la passione per la qualità.
l'amore per il gusto.

www.lattemozzarella.it



DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S. ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576



La tradizione sfilabile

Riparto dai mitici '80 che per me non sono gli anni di nessuna rivoluzione perchè avevo solo quattro anni, ma sono l'età della donna più bella, dolce, gentile e supersonica che abbia mai incontrato. Riparto da mamma e dalla tradizione. Col loft ancora deserto imbandisco la cena. Semplice: spaghetti con le vongole. In bianco come piacciono a don Raffaele, mio padre. e come piacciono a me. Si parla di lavoro e di vil denaro, con l'impegno però di farlo dopo aver finito la seconda bottiglia di Caiati, la prima parte con l'aperitivo a base di gamberi e calamari tostati. Tutto rigorosamente sfilabile.

Paolo Perrotta

Spaghetti con le vongole veraci

Tradizionali quanto basta per poterci intravedere spiragli di sperimentazioni. Gli spaghetti alle vongole sono così: ogni volta che li prepari ti sembrano diversi e non solo per la qualità, siccome vengono dal mare delle vongole. In una pentola alta, soffriggere aglio, olio e peperoncino. Appena l'olio è vivo e si vede, aggiungervi le vongole veraci precedentemente lavate e asciugate in un panno di tela. Spadellare e coprire per dare il tempo (poco) alle vongole di aprirsi al mondo per farcene scoprire uno diverso. Colare gli spaghetti al dente e spadellare con un po' di amido per creare la coagula. Servire col prezzemolo tritato e un ramoscello coreografico.

INGREDIENTI

1 kg di vongole veraci, 500 gr di spaghetti non troppo sottili, olio extravergine di oliva, aglio, prezzemolo, peperoncino.

IL FILM

Il primo film dietro la macchina da presa di Massimo Troisi. Targato 1981 Ricomincio da Tre mi fa pensare a quanto di bello abbia dato la nostra terra (Troisi) senza ricevere in cambio. E qui Massimo è geniale, perchè esilarante sarebbe riduttivo, tutto il cast è super.

IL VINO

Caiati, targato Alois. Terre del Volturno, terra tosta. E questo Pallagrello bianco che punta forte a tutto rappresenta appieno il tema della serata, decisamente vulcanica e amabile.

IL DISCO

Space Oddity, perchè la prima si sa non te la scordi ma sarebbe da dimenticare. La seconda è sempre la migliore e premesso che David Bowie non doveva morire, e i primi dischi han quasi sempre il nome della star, qui dentro c'è tutta la musica che cercavo e un giorno di parecchi anni fa incontrai, senza mai capirne il significato.

IL DRINK

Lo ammetto: sto limitando di gran lunga le bevute. Causa soprattutto i lavori al loft, che detta così sembra non aver senso, ma prepararsi un drink è un rituale. Metto la vodka e ci mischio il tonik, aggiungo lo zenzero e vedo com'è. Il tutto vien da se, immaginandomi Skate, la musica e le capriole.

Caffè del
PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria
SuperEnalotto
Ricariche telefoniche
Pagamento bollette

consegne
a domicilio

Aperto tutti i giorni
dalle 6.00 alle 2.00



Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)

*Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come
se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.*

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua
attività commerciale**

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

**A Jazz & Baccalà
la musica del
Mario Nappi trio
e Javier Giroto**



Somma Vesuviana - Continua al teatro Summartè di Somma Vesuviana la programmazione della rassegna musicale "Jazz&Baccalà", curata dalla direzione artistica del batterista Elio Coppola. La kermesse, nata in collaborazione con l'associazione Musicology, il 22 gennaio alle ore 21.00, vedrà protagonista JAVIER GIROTTO con MARIO NAPPI TRIO. In questo concerto si fonderanno le influenze argentine e partenopee dei 4 musicisti dando vita ad una musicalità ricca di energia. Javier Giroto, uno dei sassofonisti argentini più apprezzati nel panorama musicale, attraverso i suoi "fiati" accompagnerà i presenti in un viaggio. Il repertorio spazierà dal tango ad alcune composizioni inedite, senza mai tralasciare la forte matrice jazz. La musica di Giroto si sposerà con Cortecce di pasta fresca con ceci, castagne e baccalà, preparate dallo chef di 800 Borbonico.



Camiceria De Simone

Abiti | Accessori | Giacche | Pantaloni | Aggiusti Sartoriali

**3 CAMICIE
SU MISURA
UOMO - DONNA
con iniziali**

info: 081.531.51.51

f DS CAMICIE

a soli
100,00€

www.dscamicie.com



Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)

Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)

Seguici su www.ilfunghetto.com

IL FUNGHETTO



BAR... e non solo

Lo trovi al Blu Sky in Via Pomintella, 1
Somma Vesuviana (NA)

